



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für
Wirtschaft, Bildung und Forschung WBF

Bundesamt für Landwirtschaft BLW
Fachbereich Ein- und Ausfuhr

Fleisch: Versteigerung 09/2024 vom 31.07.24

Versteigerung der Fleischkategorien Nierstücke/High-Quality-Beef, Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehgattung, Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper, Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindsbinden.

Rechtliche Grundlagen der Bewirtschaftung der Kontingente:

- Verordnung vom 26. November 2003 über den Schlachtvieh- und Fleischmarkt (Schlachtviehverordnung, SV; SR 916.341)
- Verordnung vom 26. Oktober 2011 über die Einfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen (Agrareinfuhrverordnung, AEU; SR 916.01)

Zuteilung: Die ausgeschriebenen Mengen der aufgeführten Fleischkategorien wurden im Versteigerungsverfahren verteilt. Jede kontingentanteilsberechtigten Person konnte je Fleischkategorie maximal fünf Steigerungsgebote einreichen. Die Zuteilung erfolgte für jede Fleischkategorie, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise. Der zu bezahlende Steigerungspreis entspricht dem Gebotspreis.

Viande: mise en adjudication 09/2024 du 31.07.24

Mise en adjudication des catégories de viande suivantes : Aloyaux/High-Quality-Beef, viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation, carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la transformation, morceaux parés de la cuisse de bœuf, crus, salés et assaisonnés.

Bases légales concernant l'administration des contingents :

- ordonnance du 26 novembre 2003 sur les marchés du bétail de boucherie et de la viande (ordonnance sur le bétail de boucherie, OBB ; RS 916.341)
- ordonnance du 26 octobre 2011 sur l'importation de produits agricoles

(ordonnance sur les importations agricoles, OIAgr ; RS 916.01)

Attribution : Les quantités des catégories de viande mentionnées étaient mises aux enchères. Toute personne ayant droit à une part d'un contingent tarifaire pouvait soumettre au maximum cinq offres par catégorie de viande. L'attribution des parts d'un contingent s'effectue par ordre décroissant à partir de l'offre la plus élevée. Le prix d'adjudication correspond au prix offert.

Carne: vendita 09/2024 all'asta del 31.07.24

Vendita all'asta delle categorie di carne: Lombi/High-Quality-Beef, carne di manzo per la trasformazione, carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene, muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi.

Basi legali per la gestione dei contingenti:

- ordinanza del 26 novembre 2003 concernente il mercato del bestiame da macello e della carne (ordinanza sul bestiame da macello, OBM; RS 916.341)
- ordinanza del 26 ottobre 2011 concernente l'importazione di prodotti agricoli

(ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr; RS 916.01)

Attribuzione: le quantità oggetto del bando delle categorie di carne indicate sono state ripartite nel quadro di una procedura di vendita all'asta. Ogni persona avente diritto a quote del contingente poteva inoltrare al massimo cinque offerte per ogni categoria di carne. L'attribuzione ha avuto luogo, per ogni categoria di carne, partendo dal prezzo più alto offerto, in ordine decrescente dei prezzi offerti. Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.

Bundesamt für Landwirtschaft BLW

Benoît Messerli /Damian Werlen

Schwarzenburgstrasse 165, CH-3003 Bern

Tel. +41 58 462 25 78 / +41 58 481 45 84

benoit.messerli@blw.admin.ch / damian.werlen@blw.admin.ch

www.blw.admin.ch

	Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lombi/High-Quality-Beef	Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene	Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehgattung Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation Carne di manzo per la trasformazione	Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindsbinden Morceaux parés de la cuisine de bœuf, crus, salés et assaisonnés Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi
Name / Firma, Domizil Nom / Maison, domicile Nome / Ditta, domicilio	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi
A + C Delikatessen AG , Berneck	97'351	190'377	-	
AL MADINA BOUCHERIE HALAL-TRAITEUR ORIENTAL SARL , Lausanne		5'000		
Angst AG Zürich , Zürich	6'000			

Bell Schweiz AG, OE Frischfleisch , Oensingen	10'000	-	-	-
Bischofberger AG , Wallisellen	3'300			
Carnoglob AG , Basel	1'500	3'500	10'203	
CASIC Einkaufsgenossenschaft des Schweizerischen Verbandes von Comestibles-Importeuren und -Händlern, Pratteln	1'500			
Delicarna AG , Pratteln	15'000	-		4'100
Ernst Sutter AG , Gossau SG	6'500	33'000		
FLECON AG , Basel	50'000	-	-	
FleischGenuss AG , Aegerten	1'500			
Fleischhandel Crüzer AG , Landquart	-	-	-	
Fleischtrocknerei Churwalden AG , Landquart				37'100
Fritz Haldimann , Zollikofen	207			
G. Bianchi AG , Zufikon	7'537			
Hugo Dubno AG , Hendschiken	850			
Kofmel GenussTrading & Consulting , Solothurn	1'000			
Lucarna Macana AG , Hinwil	2'000	95'000	4'500	4'000

Marmy Viandes en Gros SA , Estavayer-le-Lac		250'000		
Mérat AG z.Hd. Manuela Isenring , Bazenheid	-	-	-	
Metzgerei Spahni AG , Zollikofen	203			
Micarna SA z.Hd. Manuela Isenring , Bazenheid	-	5'123	-	
ORME SA , Bironico	1'000	5'000	10'297	
Salumificio Laval SA , S. Vittore				2'000
Seinet AG , Luzern	600			
SERFRE' SA , Mendrisio				2'800
Società semplice Rappresentata da Società Mastri Macellai, Bironico	800			
Souk Sion Sàrl , Sion		1'000		
SULAI AG , Churwalden	12'352			
Suter Viandes S.A. , Villeneuve VD		10'000		
Swisshallal Food Sàrl , Lausanne		2'000	-	
Terrani SA , Sorengo	-	-		
Traitafina AG , Lenzburg	-			
VECOM AG , Hochdorf	800			
WERTSCH GmbH , Zeiningen	5'000			
Total	225'000	600'000	25'000	50'000

	Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lombi/High-Quality-Beef	Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene	Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehgattung Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation Carne di manzo per la trasformazione	Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindsbinden Morceaux parés de la cuisse de bœuf, crus, salés et assaisonnés Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi
Einfuhrperiode Période d'importation Periodo d'importazione	05.08.2024 - 01.09.2024	05.08.2024 - 01.09.2024	05.08.2024 - 01.09.2024	05.08.2024 - 01.09.2024
Zahl der Teilnehmer Participants Partecipanti	27	17	10	6
Anzahl Gebote Nombre d'offres Numero di offerte	119	57	30	16
Anzahl Teilnehmer, die einen Zuschlag erhielten Nombre de personnes qui se voient adjuger une offre Partecipanti che hanno ricevuto un'aggiudicazione	22	11	3	5
Berücksichtigbare Gebotsmenge Quantité totale des offres prise en considération Quantità totale offerta che può essere tenuta in considerazione	452'821	857'722	98'714	68'900

Tiefstes, voll berücksichtigbares Preisniveau (Fr./kg) Niveau de prix le plus bas intégralement pris en considération (fr./kg) Livello di prezzo più basso che può venir considerato integralmente (fr./kg)	11.04	1.04	3.59	1.20
Preisniveau mit Zuteilung einer proportional gekürzten Menge (Fr./kg) Niveau de prix et attribution d'une quantité réduite proportionnellement (fr./kg) Livello di prezzo al quale è assegnata una quantità ridotta proporzionalmente (fr./kg)	11.03	1.02	3.58	0.80
Mittlerer Zuschlagspreis (Fr./kg) Prix d'adjudication moyen (fr./kg) Prezzo medio d'aggiudicazione (fr./kg)	11.62	1.24	3.70	1.46